

碧姬·恩德雷斯(德)著 卡斯腾·台希(德)绘

任溶溶 审译

勇敢的普西



京权图字:01-2012-6158

© Aufbau Verlag GmbH & Co. KG, Berlin 2011

本书中文简体字版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理。

图书在版编目(CIP)数据

勇敢的普西/(德)恩德雷斯(Endres, B.)著;(德)台希(Teich, K.)绘;张清泉译.—北京:外语教学与研究出版社,2013.3
(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5135-2900-6

I. ①勇… II. ①恩… ②台… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第051497号

出版人:蔡剑峰

策划编辑:周英

责任编辑:周英

执行编辑:闫春敏

封面设计:许岚

设计制作:许岚

出版发行:外语教学与研究出版社

社址:北京市西三环北路19号(100089)

网址:<http://www.fltrp.com>

印刷:北京尚唐印刷包装有限公司

开本:889×1194 1/16

印张:2

版次:2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷

书号:ISBN 978-7-5135-2900-6

定价:14.90元

* * *

购书咨询:(010)88819929 电子邮箱:club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题,请与出版社联系

联系电话:(010)61207896 电子邮箱:zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话:(010)88817519

物料号:229000001

普西是只小跳蚤，
马戏团里凑热闹，
会翻跟头会跳高，
人人都为她叫好。

原来事情有蹊跷，
没她想的那么妙，
她压根儿不重要，
这种感觉真糟糕！

新的舞台要寻找，
信心勇气不可少。
坚持梦想不放弃，
做好自己最重要！

——任溶溶



聪明豆绘本系列

勇敢的普西



碧姬·恩德雷斯(德)著 卡斯腾·台希(德)绘 张清泉译

任溶溶 审译

外语教学与研究出版社
北京

普西是一只小跳蚤。

她可不是那种普普通通的小跳蚤，而是一只马戏团的跳蚤。

而且，她所在的马戏团还是大名鼎鼎的圣拿迪尼马戏团呢！





可是，马戏团里的动物们却都不大喜欢普西。

没有谁愿意跟她呆在一起，大家总是把她轰到一边去。

“哼！你们这是嫉妒我。”普西愤愤不平地说，“因为每一场表演都少不了我，而且最热烈的掌声和喝彩声全是给我的！”

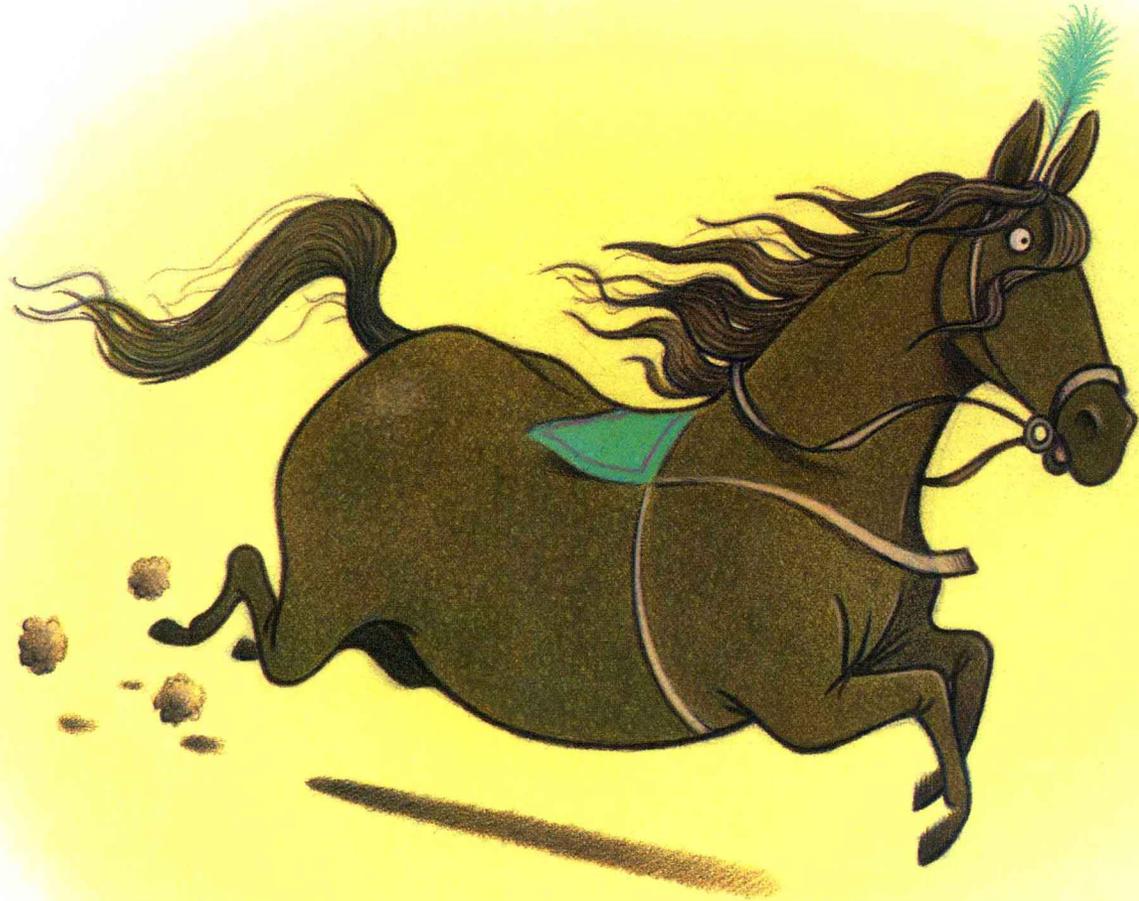
只有马戏团里的那条老狗不讨厌普西。老狗每天都趴在垫子上打盹，到了晚上，他喜欢让普西钻到他的耳朵里，给他讲马戏团白天发生的事。因为他的耳朵已经不大好使了。





虽然普西很有表演天赋,但是每次上场前,她还是很紧张,心就像敲小鼓一样扑通扑通跳个不停。然而,只要乐队开始奏乐,马戏团团长的鞭子一挥,普西就会跃上马背飞驰,心也跟着沉静下来。







普西亮相了!

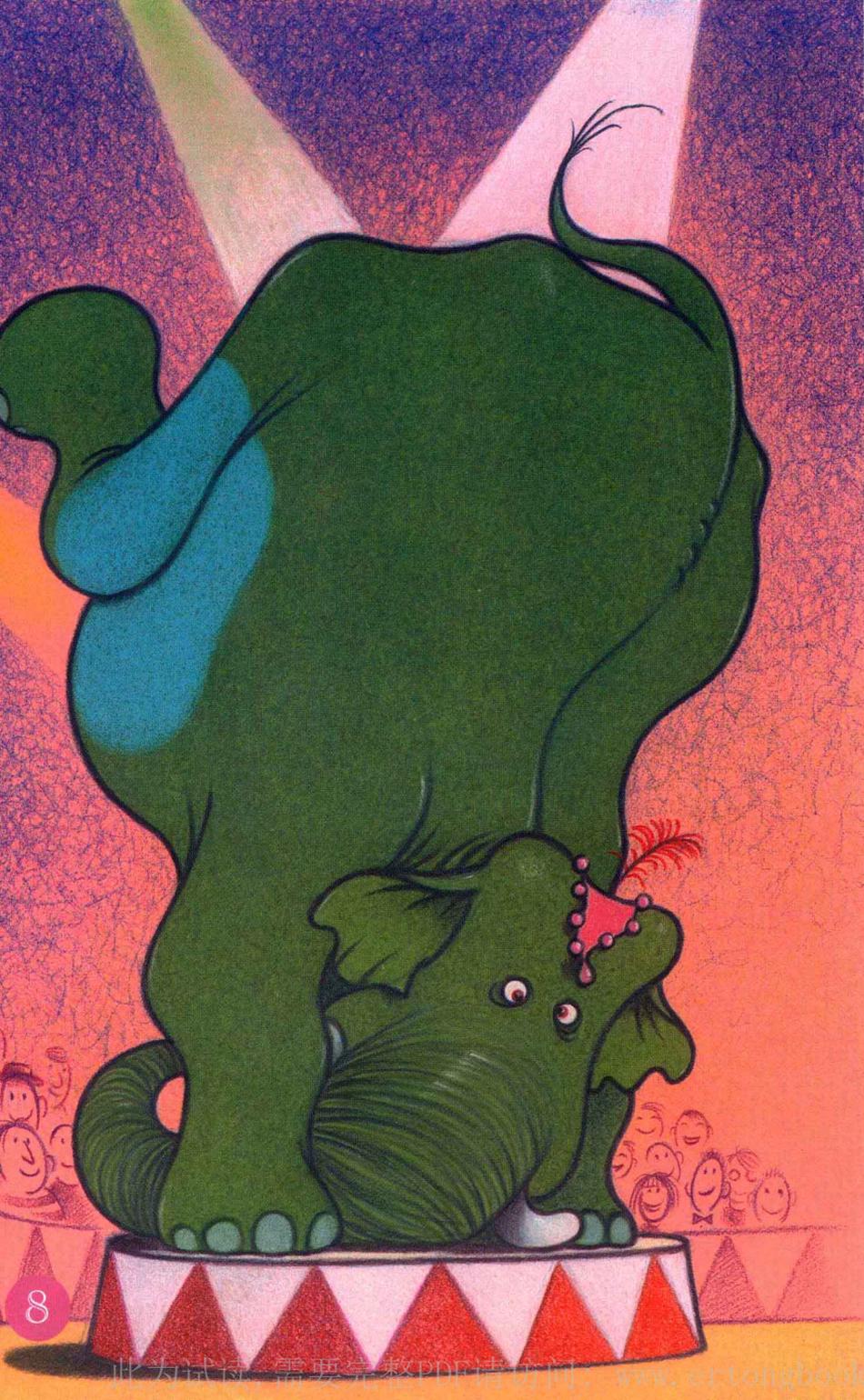
她竟然能**倒着骑马**! 在马背上玩**倒立**! 甚至做**空翻**!

更让人不敢相信的是: 她从一个马的背上跳到了另一个马的背上——别忘了, 马正在飞奔!

显然, 观众喜爱这个表演。他们情不自禁地一直鼓掌, 直到双手都拍疼了。

普西优雅地向观众鞠躬致敬, 脸上露出了骄傲的笑容。

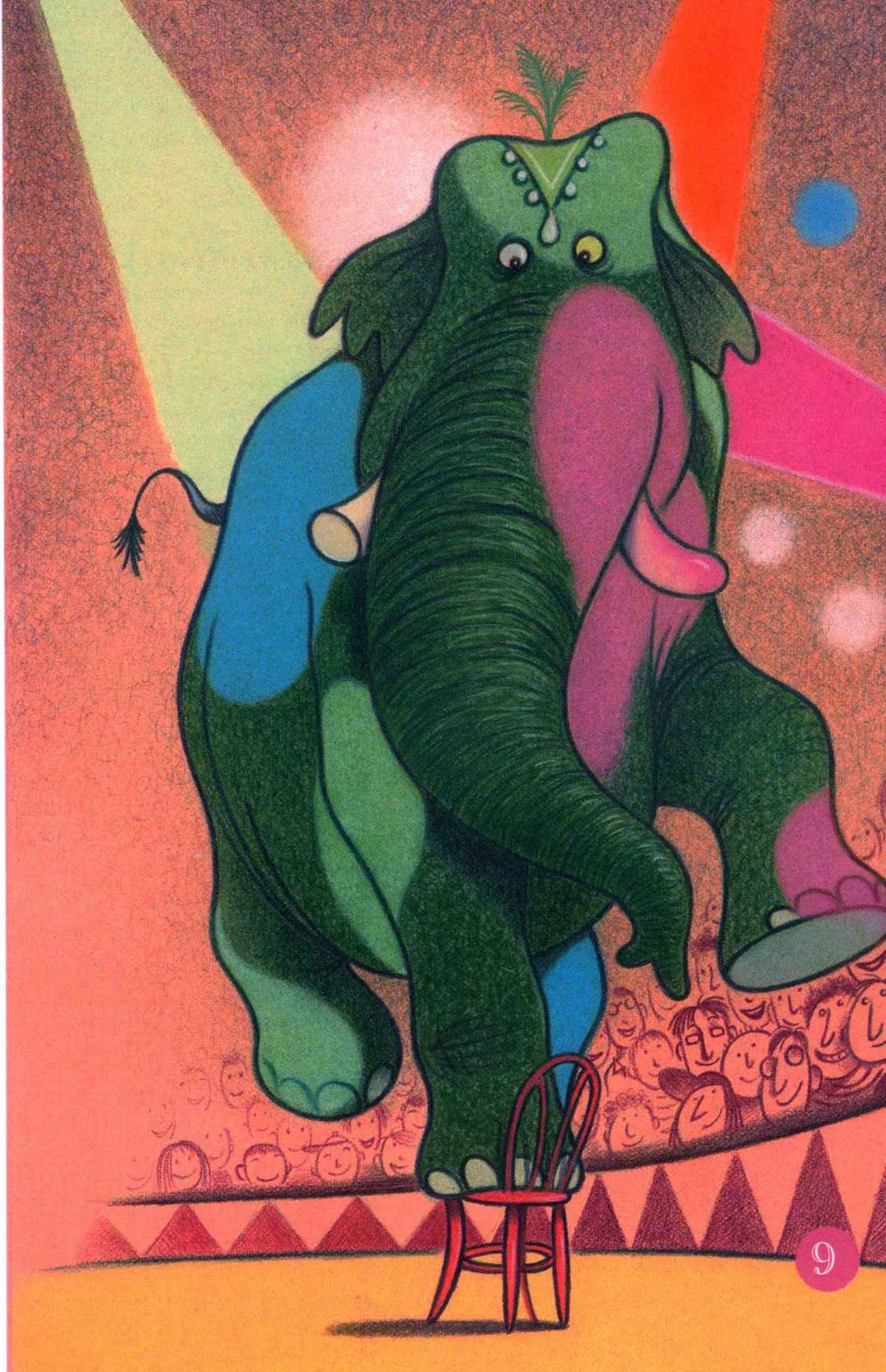




普西跟大象一起表演的节目更加惊险。小小的普西躺在表演台上，等待这架大型喷气式客机（庞大的大象）把一只脚踩到她身上。请注意：**大象的腿粗得像教堂的门柱！**

别担心，普西完全能够驯服这个庞然大物。她只悄悄地在大象的脚趾上咬了一口，大象就乖乖地抬起了脚。普西趁机跳起来，躲开了危险。

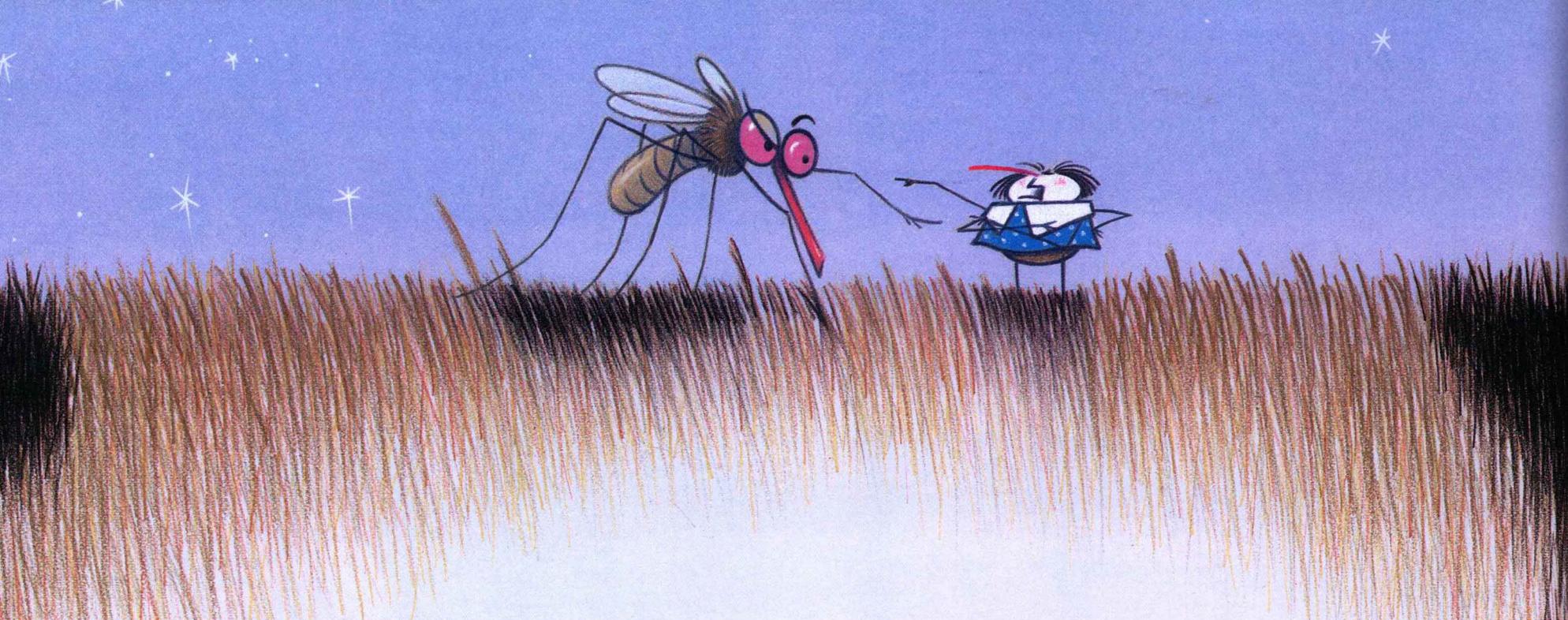
精彩的表演结束啦，普西向所有的观众屈膝致敬。





观众使劲鼓掌，大声欢呼道：“太棒了！”





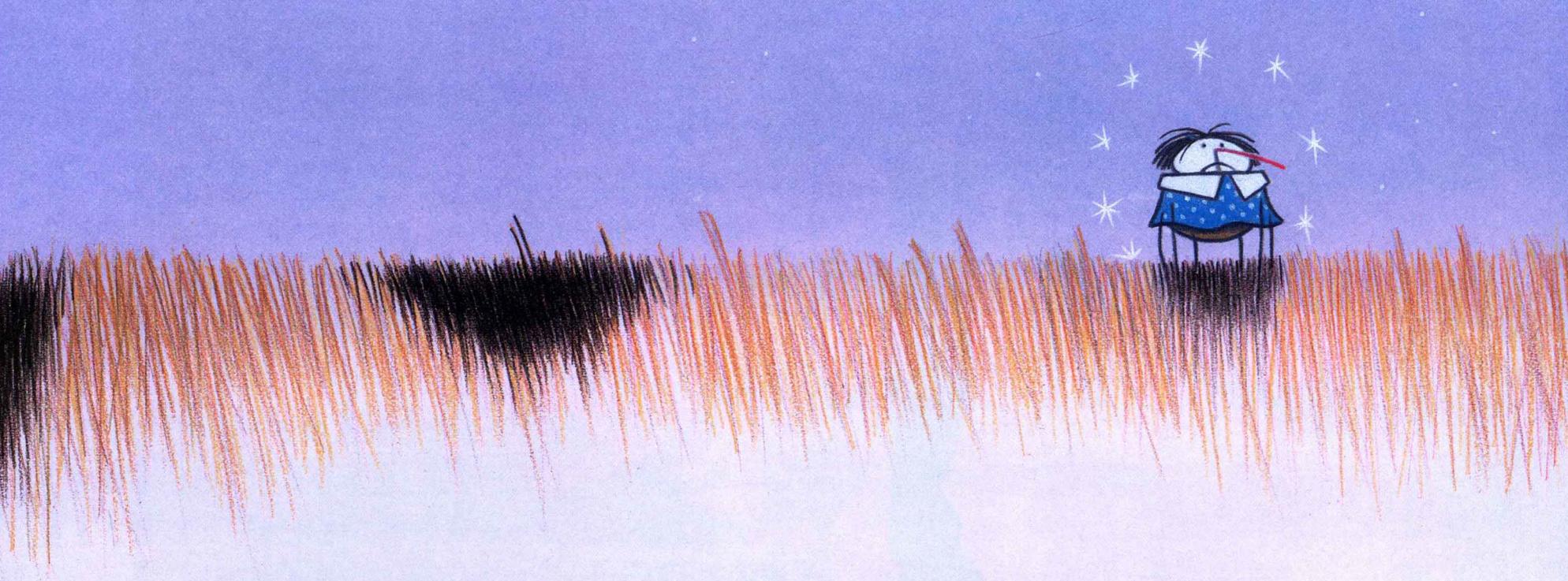
这天晚上，表演结束以后，普西照常坐在马戏团老狗的耳朵里，兴奋地讲述自己白天的精彩表演。就在这时，一只蚊子嗡嗡地飞了过来。

“走开。”普西小声喝道，想把蚊子赶走，“这是我的狗！”

“是吗？”蚊子嗡嗡地笑了起来，“什么都是你的：这条老狗、马戏团的表演、观众的掌声和喝彩声……你还真把自己当大明星了？”

“你懂什么！”普西无法忍受这样的嘲笑，“我是天生的马戏明星！我身上流淌着马戏团的血液！”

“是你的胃里吧！”蚊子毫不留情地继续挖苦道，“真是不知天高地厚！也不看看你自己，个头儿比我还小呢！相信我，从来没有人注意过你。”蚊子趁机叮了老狗一口，嗡嗡地飞走了。

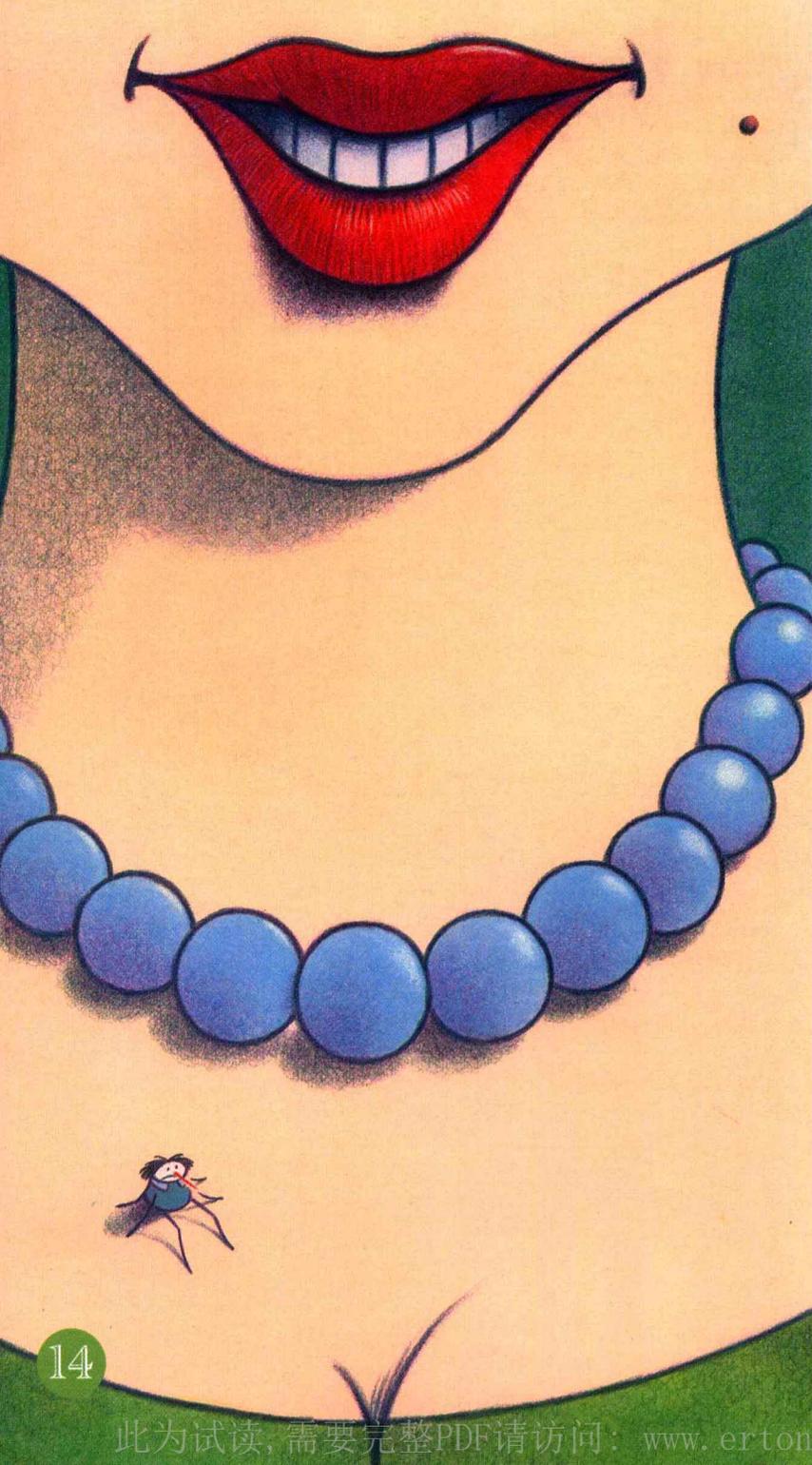


“真是个粗鲁的吸血鬼。”普西望着蚊子飞走的方向，有些伤心地对老狗说。

“你为什么不把她赶走呢？”

可是，不一会儿，这位老朋友就打起了呼噜。

普西的心情糟透了。整个晚上，她都睡不着觉。



第二天，普西做出了一个决定。

“我今天不出场了。”她对老狗说，“让我们来看看蚊子说的话到底是不是真的。”

“嘿！”普西跳上了一位太太的领口，这样混在人群里就不会被发现了。

不出所料，没有普西的开场表演多无聊啊！

既没有独一无二的空翻，也没有马背间的惊险跳跃。

但是这位太太居然鼓掌了，还鼓得那么起劲，差点儿把普西抖下去。

接下来，普西彻底搞不懂了，观众竟然觉得大象的表演也很不错。难道就没有人惦记她吗？

唉，自己真是太微不足道了！普西也开始这样想了。这时她才知道自己以前有多傻——这个马戏团根本就不需要她！